

# CAMEROUN

L'HISTOIRE NOUS JUGERA.

Soit nous protégeons ces bébés.  
Soit nous détournons le regard.

HISTORY WILL JUDGE US.

Either we protect these babies.  
Or we look away.



LETISIA  
3 MOIS/MONTHS



SERA  
2 MOIS/MONTHS

## 180 DAYS IN DETENTION

### CONTACTS CAMPAGNE

Contact Campagne "No babies Behind the Bar"

Amadu TARNTEH (Conscience Africaine) • Tél.: 237 676.477.383

Winny KAMGA (All Women Together) • Tél.: +237 678.035.941  
contact@conscienceafricaine.org • africanconsciencenw@yahoo.com



# NO BABIES BEHIND THE BAR

A BABY IS NOT A CRIMINAL.  
A BABY DOES NOT BELONG IN PRISON.

THEY ARE 2 AND 3 MONTHS OLD.  
THEY HAVE BEEN DETAINED FOR OVER 179 DAYS.  
BAMENDA CENTRAL PRISON – CAMEROON

UN BÉBÉ N'EST PAS UN CRIMINEL.  
UN BÉBÉ N'A PAS SA PLACE EN PRISON.

ILS ONT 2 ET 3 MOIS.  
Ils sont détenus depuis plus de 179 jours.  
PRISON CENTRALE DE BAMENDA – CAMEROUN

#NoBabiesBehindTheBar



LETISIA  
3 MOIS/MONTHS

Their only "crime": being born.  
Their only "fault": being children of  
detained mothers.  
Free the babies. Protect the mothers.



FRANCAIS



SERA  
2 MOIS/MONTHS

Leur seul "crime" : être nés.  
Leur seule "faute" : être les enfants  
de mères détenues.  
Libérez les bébés. Protégez les mères.



ENGLISH



# CE QUI SE PASSE EST GRAVE

- Des bébés âgés de quelques mois sont détenus en prison
- Sans jugement individuel
- Dans des conditions dangereuses pour leur santé et leur développement

**Un bébé en prison est une violation grave des droits humains.**

## CE QUE DIT LE DROIT

- L'intérêt supérieur de l'enfant doit primer
- La détention d'enfants est interdite
- Des alternatives à la prison existent pour les mères allaitantes

**Un bébé a besoin de bras, pas de barreaux.  
Un bébé a besoin de soins, pas de cellules.**

## NOUS DEMANDONS

- ✓ La libération immédiate des bébés
- ✓ Le respect des engagements du Cameroun

## AGISSEZ !

- ☛ Signez la pétition
- ☛ Partagez ce message
- ☛ Interpellez les autorités



FRANCAIS

# THIS IS A SERIOUS HUMAN RIGHTS VIOLATION

- Babies only a few months old are held in prison
- Without individual judicial decisions
- In conditions harmful to their health and development

**Detaining babies is a grave human rights violation.**

## WHAT THE LAW SAYS

- The best interests of the child must prevail
- The detention of children is prohibited
- Non-custodial alternatives exist for breastfeeding mothers

**A baby needs arms, not bars.  
A baby needs care, not prison cells.**

## WE DEMAND

- ✓ Immediate freedom for the babies and their mothers
- ✓ Respect for Cameroon's human rights commitments

## TAKE ACTION NOW!

- ☛ Sign the petition
- ☛ Share this message
- ☛ Contact the authorities



ENGLISH